

越南北方和南方军事代表抵达西贡

【本刊讯】英国《星期日泰晤士报》一月二十八日发表一篇社论，标题是《战争结束之后》，全文如下：

要问一问，谁在越南战争中“胜利了”或“失败了”，或是问一问美国人是否已取得了一项“体面的”解决办法还是“不体面的”解决办法，这都达不到有益的或现实的目的。重要之点是，美国终于使自己从这样一种牵连中脱身了，这种牵连一方面给美国这个国家造成了危害，一方面又以更实际更野蛮的方式给越南的领土和居民造成了同样的危害，而这种脱身所依据的条件可以很公平地说不是卑躬屈膝的投降。很可能，永远也不能对这种创伤的经验作出最后的判断。美国国内和国外有很多人都认为，这是一场在错误的地点，错误的时间，进行的一场错误的战争。但是谁可以说和谁能够说，如果美国根本不出任何努力来帮助维护南越的独立和自由选择，那将会对世界其它地方和同样对东南亚产生什么影响？

当然，要说它的确作出的这些努力——其中一些是使人讨厌的和过分的——将是徒劳的，这是可能的。换句话说，南越迟早将会像一个烂掉的苹果一样落到在树下等待着的共产党人的手中——共产党人很可能还要不时使劲地摇动这棵苹果树。然而，难以设想会有什么条约或安排来永久保障南越的完整。阮文绍总统在具备某些明显的有利条件的情况下

英《星期日泰晤士报》社论《战争结束之后》

的地点、错误的时间，进行的一场错误的战争」
说美国国内外很多人都认为「这是一场在错误

开始走新的道路，特别是储备了美国的防御装备，这种装备应当可以使南越成为这个地区的最强大的军事力量之一。但是这不能是对付政治恐吓和渗透的保障。当然，如果越南将在共产党的统治之下重新统一起来，这也不会是世界的末日。虽然这样的结局将不仅对许多越南人来说是一个可悲的结局，而且对美国原先的希望和意图来说也是一个可悲的结局。

从全球来看，而不仅是从印度支那的角度来看，今后最大的危险是在这里：即被越南这个恶梦的结果弄得疲惫厌倦的美国人将倾向于—古脑儿转向国内，避免承担或忘掉对外国承担的义务，设想在外国（甚至是比较友好的外国）的态度中反美主义的迹象越来越增加。已经有令人不安的迹象表明，美国和扩大的欧洲之间的贸易利害关系正酝酿着一场暴风雨。这种前景是令人不愉快的。美国尽管有过去所犯的一切错误，它对促进全世界——而不仅是西方世界——的稳定与幸福仍然要起极为重要的作用。“美国堡垒”的概念对我们所有的人说都将是不好的。

美建议二月二十六日

召开越南问题的国际会议

【合众国际社华盛顿一月二十七日电】（记者：尼古拉斯·丹尼洛夫）美国今天建议在二月二十六日召开外长会议，以保证和维持越南和平协定的执行。美国提出的召开国际会议的建议是根据协定第十九条提出的。

国务院宣布，负责政治事务的副国务卿亚历克斯·约翰逊召见了苏联、英国、波兰、匈牙利、印度尼西亚和加拿大

的大使，向他们提出这一建议。

国务卿罗杰斯在他在巴黎同法国总统蓬皮杜会谈时已把同样的建议转告法国。

国务院发言人布雷说，已通过“已经建立的渠道”同大陆中国进行了接触。另外，美国驻联合国代表团已向联合国秘书长瓦尔德海姆发出邀请，请他出席拟议召开的这次会议。

【美联社西贡一月二十八日电】二十名北越军官和一名越共代表已于一月二十八日抵达西贡，他们是协助监督停火的军事代表团的一部分。他们成了堂堂正正地进入西贡的首批北越人和越共。

这个代表团是乘坐国际监督委员会的一架飞机从河内飞到西贡的新山一空军基地的。

途中飞机曾在万象作了短暂停留。

该代表团于西贡时间下午三时左右，即在停火在南越全境生效七小时之后抵达这里的。

【合众国际社西贡一月二十八日电】十九年来到西贡来的第一个北越官方代表团今天在严守秘密的情况下抵达，在记者没有发现的情况下就用汽车把他们送到了他们的住地。

【合众国际社西贡一月二十八日电】自从停火生效以来就加紧了新闻的限制，禁止记者前往代表团将到达的新山一空军基地。

合众国际社记者巴尼·塞伯特由于企图进入这个基地报道代表团抵达的消息而被南越的军警逮捕和拘留。

【合众国际社万象一月二十八日电】北越军官和越共临时革命政府的一

名代表今天在前往西贡参加履行越南停火协定工作的途中经过这里。

十九名北越人和临时革命政府成员武东江搭乘的是在今天早晨停火生效后不久从河内起飞的一架国际监督委员会的飞机。

这架飞机预定在这里停留九十分钟以后于下午二时四十五分左右飞抵西贡。

武东江在登机去西贡之前不久对记者们说，“我们感到高兴，因为这是我们的胜利。”

这位临时革命政府成员还说：“今后的工作是困难的。我们是乐观的，但是也保持着警惕。我们希望大家都能严格遵守已经达成的协定。”

武东江说，“从我们在南方的根据地”来的临时革命政府其他一些成员将在西贡同他会合。他是临时革命政府中央委员会委员，头衔是参加巴黎协定规定建立的联合军事委员会的临时革命政府代表团副团长。

这批北越人的负责人阮敦秀中校说，他所率领的是一个“为正式代表团作准备”的先遣队。他说，他不知道那个正式代表团将在何时到达，并且说他不能回答更进一步的问题。

【美联社曼谷一月二十八日电】（记者：素林·奎德）今天乘飞机去西贡的越共代表团的团长邓文守上校说，昨天在巴黎签字的和平协定是“两个越南统一的重大步骤”。

邓文守说，“它开创了越南南方人民争取建立一个独立，民主，和平，中立，繁荣的越南南方，进而和平统一祖国的斗争的新阶段。”

这位越共上校是在动身去西贡前在曼谷机场发表这次谈话的。他是率领一个十人代表团去参加监督南越停火安排的四方联合军事委员会的。

这位越共领导人说，这项和平协定是“越南北方和南方的越南人民经过十多年的长期斗争以后取得的伟大胜利”。

他说：“这也是全世界热爱和平，自由和正义的人民的胜利。”

记者要求他谈谈老挝和柬埔寨的战斗可望在什么时候结束，邓文守说，老挝和柬埔寨存在的问题应该由这两个国家的领导人们去决定。

他说：“这是老挝和柬埔寨的主权的问题。它应该由老挝人民和柬埔寨人民去决定。”

他说，美国、南越、北越和越共的代表昨天在巴黎签字的和平协定在越南结束了战争，恢复了和平。

这位越共领导人说，今天早晨生效的越南停火“将是持久的停火”。同他一起旅行的是一个由十三名北越人和南越人混合组成的代表团。

法新社报道《四方委员会第一次会议》

【法新社巴黎一月二十七日电】题：《四方委员会第一次会议》

北越人士说，负责监督越南停火执行情况的四方委员会第一次会议，于十七时在克莱贝尔大街国际会议中心举行。

这是一次预备会议，以后的会议应在西贡举行。和平协定规定，在和

平协定签字之后委员会应立即开始工作。在签字的第二个仪式结束和委员会开会之间仅隔一个小时。

委员会由参加冲突的四方代表组成，即：美国、越南共和国（西贡）、越南民主共和国（河内）和临时革命政府。委员会将在六十天内在美国及其盟国军队撤出后解散。

参加国际监督委员会的匈、波、印尼代表抵西贡

【路透社西贡一月二十八日电】对停火实行监督的新的国际监督和监察委员会的第一批成员今天从印度尼西亚、波兰和匈牙利抵达西贡。

中午过后不久，由八十六名印尼人组成的先遣队乘坐印尼空军的“赫尔克里士式”运输机飞抵西贡。随后，就在这天的傍晚，波兰和匈牙利的军官乘坐苏联民航总局的一架飞机抵达。

波兰人和匈牙利人抵达时和这天早些时候印尼人抵达时一样受到了美国副大使查尔斯·怀特豪斯和南越官员们的欢迎。

苏联民航总局的另一架四引擎飞机在不久以后就飞来了。

这两架苏联飞机路过莫斯科和河内，经过二十七个小时的飞行，运来了八十九名匈牙利人（包括二十一名非军事人员）和七名波兰人。

这两个代表团的团长在要人休息室联合举行了一次记者招待会。

匈牙利大使埃斯特戈利奥什·费伦茨说，匈牙利人将严格遵循巴黎协定的精神。

他的第一项任务将是在明天同

其他代表团的团长们会晤，“并且互通姓名”。

记者问波兰大使博格丹·瓦西莱夫斯基，他是否认为这个委员会能够在越南保持和平。

他回答说：“我总是乐观的。”他还说他对停火后发生的战斗的情况一点也不知道。

另外约六十名波兰人可望在明天晚上到达这里。

【路透社西贡一月二十八日电】印度尼西亚代表团团长今天说，越南停火监督委员会首次会议将于明天上午在西贡举行。

哈托诺·R·达索诺中将对记者们说，这次会议将在当地时间八时举行。

达索诺将军是今天同印度尼西亚先遣人员一道抵达西贡的。他们将同加拿大、波兰和匈牙利的人员一起组成国际监督和监察委员会。

这个一千一百六十人的委员会的人员将分布在南越各地，巡查违反停火的行为。

达索诺将军（他是印度尼西亚驻柬埔寨大使）在离开C—130“赫尔克里士式”运输机的时候被记者团团围住，他是在穿过跑道向要人

休息室走去的时候宣布明天开会的事情的。

【美联社西贡一月二十八日电】（记者：伊迪丝·莱德勒）参加四国维护越南和平部队的第一批八十五名印度尼西亚人今天抵达这里，他们表示希望他们能帮助保障这个备受战祸的国家的和平。

这支名叫“第四神鹰”的维护和平部队的新闻官苏希尔诺中校说，他和其他几位高级军官在从雅加达到这里的四个半小时的飞行途中阅读了停火协定的印尼文译本。

苏希尔诺说这些印尼人希望“尽快”开到工作地点去开始执行任务。这支队伍的另一个成员说他们希望在二十九日开始工作。他说，这支队伍已经听取了八位官员的介绍（他不愿说出他们的姓名），但是他又说，“还没有说明我们将会遭到的种种困难。”他还拒绝说明这支队伍中有没有任何越南问题专家。记者问到他是否希望印尼人能帮助维护越南的停火，苏希尔诺说：“我们希望能如此。不然我们就不应该来了。”

预料另一批印尼人将在星期一抵达。

哈希文章《尼克松为什么拖延同河内实现停火》

《通过打乱可能在春节发动攻势的时间表，美国使西贡至少有一年的宽限时间》

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】一月二十七日刊载约瑟夫·哈希的一篇文章，题目是：《尼克松为什么拖延同河内实现停火，通过打乱可能在春节发动攻势的时间表，美国使西贡至少有一年的宽限时间》，摘要如下：
美国军队撤出越南的协定为什么现在签订而不是在三个月以前签订，其关键在于三个月这段时间所具有的军事上的意义。十月份的文本同目前的文本之间的区别是有限的和很小的。但是，在军事上的时间方面的区别却是很大的。
如果尼克松总统像河内所希望和所打算的那样，在十月三十一日签字，最后一批美军本来现在正在撤出，因为现在是

这两个协定所规定的两个月过渡时期结束的时候。这就意味着，最后一批美国人将在春节时离开，而在一九六八年这个时间，北越人发动了他们的第一次而且几乎是成功的“大规模攻势”。
根据协定留在南越的北越的十四个师要到最后一个美国人离开后不久才可能发动一场大规模攻势。在还剩下一名美国人的时候，河内将没有理由通过发动进攻来破坏美国脱离接触的行动。
但是，一旦最后一名美国人离开和最后一个美国俘虏获释，而且美国开始习惯于从越南战争中“脱离接触”的局面，就将不再有任何实际的理由不发动另一场大规模攻势。

因此，如果十月三十一日达成协议，那将意味着，在十一月和十二月份，越共游击队夺占土地和采取威胁农村的行动，并在同时增加十四个主力师的仓库中的补给品以及增援部队和装备。到那时，一切就会准备就绪以便到春节攻势的纪念日的时候发动攻势，因为那时的一个有利条件是，他们会记起在一九六八年那个时间他们曾多么接近于成功。
在白宫的密室里，据估计，在去年十月三十一日签署协定会使河内得到一个差不多是理想的机会在最后一批美军撤走以后的很短时期内在南越达到它没有达到的目的。
据认为，在美军撤走后一个月內，西贡政权非常可能垮台。
但是现在，一次大规模攻势不能在春节开始，在春节以后的三个月是良好的作战天气。在一月二十七日签字就意味着，最后一批美军要到三月底才能离开。而这又意味着一次大攻势要到四月底或五月初才能开始，即比一九七二年的大攻势晚一个月。而那次攻势很快就由于天气不好而停顿下来

了。
此外，尼克松总统还利用他由于把签字时间从十月推迟到一月所额外获得的三个月时间，把大量作战物资运给南越部队，并尽他所能使北越向它在非军事区以南的十四个师运送补给品的速度放慢。
据华盛顿认为，南越军队从这场供应战斗中所得到的好处是很大的。这一切的实际结果是，如果华盛顿的估计是正确的，三个月的拖延意味着，河内在这场战争中的第三次大攻势——可能是北越希望以最后的胜利一劳永逸地结束这场战争的一次大攻势，现在一定已从一九七三年推迟到一九七四年了。
因此，尼克松总统实际上是使阮文绍总统额外得到整整一年的时间来改进他的军事地位，巩固他对他的人民的政治控制。
当然，这并不能保证阮文绍总统会长期存在下去。没有人能够预言在最后一个美国人离开以后的第一年中，在南越会发生什么情况。但是，额外的一年对生存的前景大有关

【美联社德国基津根一月二十六日电】（记者：休伯特·厄尔布）在紧靠东德西部的联合军事演习今天结束，这次演习具有两个欧洲战争的特点：大量配备装甲车和能见度低。
这次野战演习名叫“可靠盾牌”，是“军队回到德国四号”演习的一部分。
“军队回到德国四号”对从美国空运到德国农村而使用事先准备好的武器的一支军队进行考验的最后一次。
这次野战演习的总司令菲尔莫尔·默恩斯中将说，他对这次演习的结果十分满意。他说，这次演习再次表明，这是加强美国在欧洲的军事地位的一个可行的办法。
大约有三万八千名美国，加拿大和西德的军队——其中三万四千名是美国人——参加了于星期一（二十二日）开始举行的演习。
浓雾甚至使直升飞机在飞行中都不能判断方向。从可以看到的装甲部队的部署中看出，友好的空军掩护在实际战斗的情况下，对地面部队的生存是绝对必要的。
但是从能见度的迅速变化中也可以看出，实际战斗的结果可能要取决于在起伏不定的，丛林茂密的地区中一些没有预料到的变化情况。
以上这些都是在第二次世界大战中碰到的因素。东西方之间的对抗使大批常备军驻扎在欧洲的心脏，特别是德国。

【美联社德国基津根一月二十五日电】有三万八千名士兵分乘一万辆车辆参加的北大西洋联盟军事演习昨天进入最后阶段时，采用了从越南学来的直升飞机轮番袭击的战术。具有讽刺意味的是，很多分散在这座巴伐利亚城市以南的田野和森林中的美军还没有听到越南战争即将停火的消息。
这种演习是要考验下面的设想是否可行：使用驻在美国的军队，而这些军队使用放在德国的武器。
参加这次在德国西南部举行的这次演习的敌军和友军都出动了大批装甲车。使用了两千六百九十三辆有履带的车辆或装甲车，和七千八百零九辆各种型式的卡车。远射程的武器包括一百七十二门大炮和十枚“诚实的约翰式”火箭。双方都有模拟的核能力。

大的国际政治，经济，货币和贸易等问题。
已经有人推测，中东可能变为苏美在外交和战略方面进行竞争的主要战场。对以色列说来，越南的停火协定已经带来了至少是部分地解决中东危机的希望。
西方的外交官员们虽然也同全世界一道对停火感到衷心的宽慰，但是他们警告人们说，印度支那的历史使人们没有什么抱乐观情绪的余地。但是他们认为，如果越南这个协定得到信守的话，还是有可能实现持久和平并把这项解决办法扩大到遭到战争破坏的邻国老挝和柬埔寨去的。

征一个兵的办法所必要的计划”。
现在已经提交国会审议的是这样的法案：它将采取鼓励办法以使美国能够在军事机构中完全是志愿人员。
【路透社华盛顿一月二十七日电】政府人士说，尼克松总统征兵入伍的授权将到七月一日满期，但是由于征兵法将在备用的基础上保留在法典上，这一授权在必要时和在全国处于紧急状况的情况下，可能会很快重新引用。除非国会改变基本征兵法，否则男子在满十八岁的时候仍将必须去他们当地的征兵站登记。

北大西洋集团联合军事演习结束

路透社谈越南停战对美中苏关系的影响

说已有人推测中东可能成为美苏争夺的主要战场

【路透社伦敦一月二十七日电】（路透社外交问题编辑：穆赫辛·阿里）小心谨慎地建立在一项精心地使其措词含糊不清的协定之上的越南和平，现在将取决于协定各方的诚意和自我克制精神及世界各大国的合作了。
假定能够使这个国际监督下的停火稳定下来，结束这场战争的那个协定的精神在今后三十天内将面临第一个真正的考验。
将要举行一次外长级的国际会议来为这项和平协定提供保证。
这次会议将清楚表明中国和苏联这两个意识形态对手对印度支那未来事态发展及这种事态发展对一般的东西方关系的深远影响的看法如何。
对苏联说来，停火搬掉了阻碍它同美国发展关系的最大的绊脚石。
中国说过，协定将有助于缓和远东和亚洲的紧张局势。
但是，关于协定对莫斯科同北京之间的关系的不太长远的和长远的含义以及它们各自对河内的影响和立场等问题，还得不到解答。
中国现在把俄国而不是把美国视为主要敌人，这一点无疑是使越南问题

得到解决的一个因素。
莫斯科没有得到保证，独立的北越人在和平和重新建设的阶段将成为克里姆林的一个主要盟国。
随着在越南这场战斗的结束，莫斯科同华盛顿之间进行的合作，特别是在贸易，科学以及可能在外交方面的合作，当会取得进展。
对目前进行的苏美谈判，特别是至关重要的限制战略武器会谈的第二阶段，这只会是一个吉兆。
【美新处华盛顿一月二十七日电】题：美国停止征兵
美国已停止征集平民服兵役了。
在巴黎签署越南和平协定后，国防部长莱尔德在一月二十七日宣布停止征兵，他发表的声明如下：
“由于和平协定已在巴黎签字，并且接到陆军部长的报告说，他预料不需要再征兵了，因此我愿通知你们，以后武装部队将完全依靠志愿的陆军，海军，空军和海军陆战队人员。征兵的办法已经停止。”
莱尔德的公告意味着

美国卷入越南的局面
的结束还将对东西方在亚洲和欧洲日益扩大的和缓产生有利的副作用。
这项协定将在有限程度上改善在赫尔辛基举行的三十四国欧洲安全会议预备会议上已经出现的认真气氛以及改善东西方即将就在中欧共同均衡减少军事力量问题进行的探讨性讨论中的气氛。
随着在亚洲进行的这场战争终于成为过去，美国应当可以把更多的时间用来帮助解决另外一些重

莱尔德宣布美国停止征兵

国防部把尼克松总统要在七月一日停止征兵的目标提前了五个月。这样就结束了三十多年来通过征兵以得到美国武装部队的办法。选征兵役法是在第二次世界大战以前通过的。
国防部长把这个决定通知了陆军部长，海军部长，空军部长，参谋长联席会议主席，各助理国防部长，各国防部门负责人和所有美国军事司令部，这个决定立即生效。
莱尔德在通知中说：“我深信，国会将继续支持这些为了让我们能够继续保持我们今天采取的不

苏 兹 贝 格 评 巴 黎 协 定

《迷惑不解的回顾》

目标。另外他预言“在一九七三年的某个时候”，共产党军队将把“他们的主要力量转向老挝和柬埔寨，谋求在那里在政治上占优势”。
当然还没有公布关于确定老挝或柬埔寨的前途的协定。如果阮文绍总统的预言变成事实，美国将很难防止在这些国家的虚弱的政权倒台。
命令对河内和海防进行轰炸，是为了削弱后方基地以减少发动一场新的军事进攻的可能性，并起到一种含蓄的警告作用。据设想，尽管公众的反应是消极的，但是如果因此在本月达成解决办法，这次轰炸就将证明是值得的。本月果然达成了解决办法。
当历史家们带着比当代的分析家们冷静的心情回顾这场不愉快的冲突时，他们可能看到现在被忽视了的因素。同人们的预料恰恰相反，这场冲突加深了而不是缩小了中苏的裂痕。
美国在声望方面受到很大损失，但是最后设法保持了国际的尊重。
美国的将军们从未完全掌握对付武元甲将军的革命战争的技术。事实证明直升飞机是一种引起灾难的新东西，因为它促使美国采取一种拙劣的战略。来往于空中的军队不能彻底消灭一个善战的敌人。越共和北越人善于诱使直升飞机上圈套。
最后，一个基本问题还没有得到明确的回答，这个问题就是：一个自由社会能否打一场有限战争？美国的国家利益随着美国公众的不耐烦情绪的增长而遭到削弱。
事实证明，很难使士兵（或他们的亲属）相信，为了改善一个遥远的，人们几乎不知道的国家的谈判地位而作战是值得的。

美《华盛顿邮报》文章

《和平协定的“演变”面临着大陷阱》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》一月二十七日在【新闻分析】栏刊登劳伦斯·斯特恩写的一篇文章，题目是：《和平协定的“演变”面临着大陷阱》，摘要如下：

亨利·基辛格博士二十四日说了一句很有保留的话，他说，定于今天在巴黎签字的和平协定必须从“协定引起的演变”来判断。

这番话同尼克松总统前此向全国作的宣告大不一样，尼克松说，“我们今天已经缔结了一项在越南及东南亚结束战争，实现体面和平的协定。”

基辛格提到的演变必须从一项国际条约中产生，这个条约的含糊之处密布重叠，有如越南大部分冲突所发生的丛林地带。

最接近于肯定的事实是，在今后的两个月内，余下的美国军队将离开越南土地，我们的战俘将回国。

此外，演变的过程将象基辛格所强调的那样，在很大程度上取决于与冲突有关的各方——河内，西贡，越共、华盛顿，莫斯科和北京——意图。从西贡已传来了诋毁

这项条约和两个主要的执行工具（监督和监察委员会，民族和解与和睦国家委员会）的不祥的声音。

阮文绍总统已经谈到在今后六个月期间要发动积极的运动来消除共产党在南越的工作网，以期举行条约所规定的全国选举。

由行刑队进行政治抚慰已经是双方在过去二十年内南方进行政治斗争期间所长期依靠的竞选办法。但是这大概不是巴黎协定的起草人所设想的做法。

来自西贡的新闻报道还谈到政府在停火后将采取的“激烈”措施，包括授权军警一看见“在群众中制造纠纷或煽动造反及支持共产党的人”就开枪。

据美国一个有名的记者说，在湄公河三角洲的一个省，当地官员接到指示，见到有民族解放阵线分子嫌疑的人就开枪，并且掩埋尸体。

保持和平的机构能够在多大程度上制止对西贡街头和狱中的共产党嫌疑分子开始进行国内血洗，协定的条文讲得不清楚。

西贡对国际监督组织的不信任不仅是由于阮文绍政府不喜欢解决办法的

条件。按照一九五四年日内瓦协议成立的原国际监督委员会的房屋就是这个组织执行职责获得的成就的恰当象征，那是座落在西贡郊区华侨居住的堤岸的一所破烂房子。

至于拟议中的和解和和睦委员会，这里的南越高级外交官员说这个委员会无用，他们这样说无疑反映了他们政府的看法。

西贡的一位官员指出，这个委员会的成立很可能在挑选委员会委员的问题上失败。阮文绍反对这个委员会里有无党派的中立人士构成的一派力量，因为这派人在关键问题上可能倒向共产党一边。

具有重要意义的是，阮文绍政府在半官方的【晨报】上发表的关于在停火以后采取的“剧烈”措施的十点公告中的一点如下：

“凡公开进行政治活动的中立人士和亲共产党人士将予逮捕，并尽快向军事法庭提出控诉。”

阮文绍和美国驻西贡

使团的高级官员一直认为，由于这个国家处于交战状态，因此西贡政府是不能遵守法律和宪法的细微末节的。

然而，和平协定的第十一条规定，“越南南方的两方”着手“实现民族和解与和睦，消除仇恨，禁止对曾经同这方或那方合作的个人或组织采取一切报复行动和歧视”。

但是基本的实际情况是，阮文绍政府反对这项协定，虽然它的使者将走到桌旁去签署这个协定。南方的共产党人同意这项协定，因为协定使他们的存在得到国际上的合法地位，并使他们能够在南方在公开的政治竞争中谋求得到权力，而根据西贡目前的宪法，这是禁止的。

进行渗透是这场战争的另一个方面，这项协定在这方面没有提供严格的解决办法。尽管成立拥有边境和沿海小组的监督委员会，熟悉地形的军事专家们知道，如果共产党人想把军队和武器运进南方的话，他们是能够做到这一点的。越南的丛林密布的边境和漫长的海岸线是后勤方面的漏洞。

因此还要经过很长一段时间才能最后判断在越南究竟是否已实现了体面的和平。

共报
同道

《南越进入停火，敲响了和平之钟》

多强硬措施，至少在今后六个月里还可以维持下去。民族和解的前途决不是平坦的。

但是二十八日以后两个月以内，一时曾达五十五万人的美军和韩国军队等所有的外国军队将从南越的土地上消失，南越的政治前途完全交给越南人自己了。

❖ ❖

贡显然预料到停火将会遭到“小的破坏”，但并不指望美国会对他们进行报复。他认为“明目张胆地”破坏是包括“大规模的作战”或“北越军队对南方的重大渗透”。

这位人士说，已经传给西贡的关于美国将对共产党人破坏停火作出反应的保证，将由副总统阿格纽在他三十日到达西贡时加以重申。

他说，阿格纽访问的目的之一是“要重申美国承担支持和平事业和不允许破坏停火的义务”。

这位南越官员说，美国关于要对“明目张胆地”破坏停火迅速作出反应的保证“使我们受到鼓舞”。

他说：“他们使我们抱有更大的希望，停火将行之有效。如果美国是坚定的，我们有理由感到乐观，并相信停火将受到尊重。”

这位南越人士说，西

纽约时报新闻社报道 刚从美返西贡的南越官员说

美已向南越保证“如停火遭破坏美将立即干预”

目张胆地破坏停火”，那将是“具体的和重大的措施”。

可是，据推测，他所谈的意思是美国或者恢复对南越共产党据点的轰炸，或者甚至可能恢复对北越的轰炸。

迄今为止，美国官员不肯谈论如果共产党人破坏巴黎和平协定的条款美国可能采取些什么措施。

路 透 社 报 道

朗诺宣布柬伪军二十九日起“暂停进攻性活动”

【路透社金边一月二十八日电】在邻国越南正式实现停火后，朗诺总统今天宣布柬埔寨部队暂停一切进攻性活动。

总统在向国民议会参众两院联席会议发表的广播讲话中，宣布从明天当地时间七点开始自愿停

止。

朗诺说，政府军从那时起将立即停止对北越和柬埔寨共产党部队的一切进攻性行动，但是如果共产党人进攻的话，政府军将为了自卫而战斗。

这次暂停行动将不受监督，它将不定期地持续下去，但是，如果共产党军队继续不断的进攻的话，就将取消。

总统说：“根据一九五四年日内瓦协议，我们有权收复我国的那些被北越和越共部队非法占领的地方。”

“为使他们能够在最短的时间内离开我国领土，我们将命令我们的军队从一九七三年一月二十九日星期一上午七点（金边时间）起暂停进攻性行动。”

【路透社金边一月二

【纽约时报新闻社西贡一月二十七日日电】一位消息非常灵通的南越官员今天说，美国已经“正式”和私下向西贡作出保证，如果共产党人“明目张胆”地破坏越南停火的话，它将立即进行干预。

这位官员作为他的政府的代表在华盛顿呆了数周之后刚刚回到西贡，他说，美国也向河内传达了类似的信息。

这位人士说，这个保证是尼克松总统向阮文绍总统正式作出的，并通过“私人途径”也转告了南越其他官员。

这位人士说，“他们说，如果停火明目张胆地遭到破坏，美国将立即再次进行干预。”

这位南越官员不愿讨论美国这种干预可能采取的形式。

他只说，“要对付明

特鲁多为加参加监督停火人员送行

【美联社蒙特利尔一月二十七日日电】加拿大总理特鲁多昨晚飞到这里的隆格角军事基地作半小时的访问，为派往越南的加拿大和平观察员的第一批人员送行。

这位总理对准备于今天前往西贡的这支一百三十人的部队说，他们面临着艰巨的任务。

他说，“在那个地区建立稳定的局势不是件容

阿格纽动身到西贡金边万象曼谷等地活动

【合众国际社华盛顿一月二十八日电】副总统阿格纽今天动身去西贡和其它六个国家，以便同美国在亚洲的盟友进行战后十分重要的讨论。

预料，阿格纽将在三十日开始同越南总统阮文绍会谈。

阿格纽除了访问越南外，还将访问柬埔寨，泰国，老挝，新加坡，印度尼西亚和马来西亚。没有宣布明确的旅行日程，但是预料这次旅行将进行一个多星期。

陪同阿格纽的是：他的参谋班子里的头头索姆尔，他的军事和外交事务助理邓恩准将，国家安全委员会的工作人员和国务院的人员。

没有记者陪同他作这次旅行。

【路透社曼谷一月二十七日日电】政府人士今天说，美国副总统阿格纽将于二月一日抵达这里，就越南战争结束以后对泰国提供军事和经济援助的问题同泰国领导人举行会谈。

这些人士说，阿格纽将于次日同总理他依·吉滴卡宗元帅以及其他泰国领导人进行讨论。还不知道阿格纽将在泰国停留多长时间，但是，消息灵通人士说，已在这里的一家旅馆为阿格纽一行作了五天膳宿安排。

【路透社雅加达一月二十七日日电】一位外交部发言人今天说，美国副总统阿格纽将于二月七日抵达这里，就越南战争结束以后印度尼西亚和美国之间的关系问题同苏哈托总统举行会谈。

阿格纽将在雅加达停留三天，他还将同外交部长马利克以及其他高级军政官员进行磋商。

美公布越提供的首批美战俘名单

【美联社华盛顿一月二十八日电】五角大楼昨晚公布了北越提供的战俘名单上的第一批（二十三人）美国军人的名字。

【合众国际社华盛顿一月二十七日日电】北越今

天把共产党人在东南亚俘虏的战俘的第一批正式名单交给了美国当局。一千九百二十五名失踪的美国军人的家属在急切地等待获悉他们家里的人是否列在这个名单中。

十七日电】军事司令部今天在这里宣布，自本月初以来，北越已经把它在柬埔寨的军队又减少了百分之十八。

现在在柬埔寨的越南共产党部队只有二万三千人了。

停火协定要求所有外国军队都撤出柬埔寨。

一位军事司令部发言人说，自从一月一日以来，已经撤出了约五千名北越部队，减少了大约百分之十八。

这位发言人说，大部分前线部队现在是与柬埔寨共产党部队一起组成新的半独立的混合团进行作战。

他没有提供对柬埔寨共产党部队兵力的估计数字。柬埔寨情报部门在去年年底时说，柬共部队约有四万二千人。

《中国外交今年也是活跃的》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月十七日刊登了特派记者相川宏十六日从香港发回的一条述评，题目是《中国外交今年也是活跃的》，摘要如下：

今年，中国也将一面注视美、苏的态度，一面展开积极的外交。

在接待外国政府要人访华方面，中国干得很漂亮。譬如今年一月六日意大利外长梅迪奇访华时乘机从香港直飞北京，而且在到达北京两天以后就同中国签署了航空协定。

可以认为，正因为意大利是继加拿大之后同中国建交的，所以，人们认为这表明两国关系的进展。

但是，更值得注意的是，抓住因英国、丹麦和爱尔兰参加而诞生扩大的欧洲共同体的机会，中国外长姬鹏飞在欢迎梅迪奇外长的宴会上强调说：“支持欧洲各国保卫自己的独立和主权以及为实现欧洲和平而作的努力。”中国希望欧洲统一不要仅仅停止在经济方面，而且也要发展到政治方面。

中国一直赞扬扩大的欧洲共同体的成立是反对“超级大国（美、苏）”的控制和干涉的行动，并谋求接近欧洲共同体的成员国。去年，法国、西德和英国的外长相继访问了中国，再加上梅迪奇外长访

华，因此可以说扩大的欧洲共同体的主要国家的外长都应访问了中国。这将进一步加强同扩大的欧洲共同体的关系。

从这种动向来看，外贸部部长白相国访英也有更深的背景。

另外，非洲的扎伊尔是在动荡的非洲形势中暂时同中国断交的国家之一，去年十一月复交。

蒙博托总统是自去年以来访问中国的第四个非洲的首脑。加强同“第三世界”的团结，将进一步促进这个地区的国家同中国建立邦交。

对中国来说，最大的课题大概是同东南亚国家的关系。美、中关系的解冻，日中邦交正常化以及去年年底澳大利亚和新西兰同中国建立外交关系，这些正在改变着东南亚的潮流。

但是，注视“越南实现和平以后”的苏联，从去年年底开始又重新兜售东南亚集体安全保障计划，想以东南亚为跳板向东南亚加强影响。苏联要把中国排斥在外的这种亚洲集体安全保障计划使中国非常紧张。在这种意义上来说，中国希望谋求同属于第三世界的东南亚国家接近，中国已经通过体育和贸易等在谋求同东南亚国家进行交流，对东南亚国家提出的中立化计划也表明了支持的意向。

【本刊讯】东京消息：日本外务大臣大平正芳一月二十七日在第七十一届国会会议上发表外交演说，摘要如下：

当第七十一届国会会议开始之际，纵观围绕我国国际形势，想就我国外交的基本方针谈一些看法。

最近一、两年中，实现了美、中两国的接近，在美、苏两国之间，达成了关于限制战略武器的协议，而且在缔结贸易协定等方面进行了合作，在宇宙以及其他若干领域内也进行了具体的合作。在欧洲，东、西两个德国实现了和解，出现了召开欧洲安全与合作会议和相互均衡裁军谈判等维持和平的动向。

在越南，终于实现了停火。还有，在过去处于典型的冷战状态中的朝鲜半岛上，南北双方为争取自主和平统一正在进行认真的对话。先前实现的日中邦交正常化也为亚洲的对话开辟了一条宽广的道路。

另一方面，在亚洲各地还根深蒂固地残存着由民族的、宗教的和政治的因素而产生争端的根源。即使在越南停火以后，要确保印度支那半岛真正的稳定，仍需经过许多曲折和相当漫长的岁月。在世界各地，还存在着经济以及其他种种困难问题，有些国家国内形势的紧张也加剧了。中近东的形势现在仍然是不稳定的，中苏间的对立也依然看不出有和缓的迹象。

然而，尽管到处都存

在着这种动荡的因素，却可以认为整个世界的趋势是谋求和平，正在按从对抗走向对话，从被动的沉沦走向自主的选择的方向进行过渡。

同时，所幸我国战后处于国际争端的局外，培植了自己的国家力量。如今则处于作为支撑国际社会的和平与繁荣的一个主要支柱而完成其大部分作用和责任的地位。

政府基于这种认识，将一面巩固迅速扩大的外交基础，一面以新的设想和决心去推行负责的外交。

为此，我想以下述各点为完成外交政策的重点。

这就是：首先，以日美友好关系为基轴，不断努力分别发展日中关系及日苏关系，促进缓和亚洲紧张局势的动向，为巩固和平而开展积极的外交。其次，为有秩序地发展国际经济作出贡献，并使我国和各国的经济关系顺利进展，竭尽努力推行对外对内的各项措施。

第三，扩充对发展中国家

的援助。

第四，以更大的力量推进文化外交。

以下谈谈我国应该实行的各项措施。

首先谈谈同亚洲、太平洋各国的关系。

日中邦交正常化后的日中关系正在顺利发展。政府间的交流不用说，原有的民间交流也很活跃，对相互之间的制度，习惯以及想法的理解正在加深。政府打算在最近实现互派大使，并将有条不紊

地花苜蓿，现在又从新西兰和澳大利亚采购，特别在新西兰新的干燥厂即将投入生产。

在远东有些国家正在试探青绿饲料干制的可能性，有的已经开始了小规模

的尝试。日本已经有了几座小型试验性的干燥厂，据称到一九八〇年将生产四百五十万吨这种青绿饲料。

【本刊讯】美《科学展望》一九七二年三月一

期刊登一篇文章，标题是《采伐木材的新方法能减少对工地的破坏并消除对河流的污染》，全文如下：

在美国远西部的道格拉斯枞树森林里，用气球运送圆木的方法已取得了它的地位。这个方法已在俄勒冈州和华盛顿州试用了大约八年。现在，最初出现的那些障碍大多都已解决，所以这种系统已扩大到爱达荷州的博伊西国家森林。

地进行签订有实效的各种实务性协定与和平友好条约的谈判。

我们将保持同韩国的合作关系。另外，关于同北朝鲜的接触问题，正在进行周到的考虑，并使之有进展地扩大。

我国衷心希望印度支那地区的真正稳定获得保证。为此，亚洲国家自不必说，我国准备同各有关国家探索包括这个地区的复兴计划在内的各种途径，并为其实现而努力。

正象近年来在亚洲各国的动向中所表现出来的那样，通过地区性合作以追求自助和自主性的热情越来越显著。政府高度评价这种地区性合作的发展，同时，将不惜给予力所能及的支持和合作。

另一方面，在一些亚洲国家里，有担心我国的经济影响过大的呼声，而且也发生了摩擦。政府打算考虑对方国家的利益，作出更大的努力。

和美国之间的密切友好关系，是我国外交的基轴，也应该成为我国积极地推进广泛的多边外交的基础。

不言而喻，目前日美之间的最大悬案就是矫正贸易收支的大幅度不平衡问题。我们打算一面谋求我国经常收支的高度紧缩，一面重点地大幅度改善对美收支。

同美国缔结的“相互合作与安全保障条约”，是为确保我国的安全与繁荣所不可缺少的，也是维护亚洲和平的必要条件之一。但同时，关于驻日美军基地的问题，将通过同

伐木者很久以来就在寻求一种在松软土质的陡坡上收取圆木又不致加速圆木腐蚀或破坏未成熟的树木的方法。由于气球伐木法的出现，伐木者就能把伐下的圆木从伐倒的地方吊起来，然后空运到山下各地里的堆积场。

气球实际上可在任何地区使用，能越过山谷、沼泽、陡坡、森林、河流和其他障碍。这种系统省去了修筑运送道路的费

用，减少了圆木的损坏，保护了土地和地面的植被。这种方法使得伐木者能有选择地进行采伐——只采伐斜坡上比较成熟的树木，而让幼树继续在更好的环境下不受阻碍地生长。

最初试用这种系统并不总是成功的。所使用的气球中有些被证明是大小不合适，形状不对头。有些气球提升力不够或者难于控制。

但是经过一些试验和

美国方面积极地进行交涉以便加以调整和合并。

日苏两国关系逐年都有了稳步的进展。政府今后仍将致力于发展两国关系。特别是关于开发西伯利亚资源的各项计划，我们期望并正在研究它能以符合两国相互之间的长远利益的形式得以实现。

另一方面，遗憾的是，关于悬而未决的北方领土问题，至今尚未得到解决。从政府来说，为解决这一问题应该缔结日苏和平条约，并打算继续坚韧不拔地进行谈判。

欧洲在世界政治和经济方面越来越占有重要的地位。我国和欧洲贸易关系也正在活跃起来。政府打算推行多边的积极的外交，以使同欧洲共同体为中心的西欧各国的关系更加密切起来。此外，还要谋求进一步发展和东欧各国的关系。

政府今后将继续作出最大的努力，以便使政府开发援助对国民总产值的比例达到百分之零点七。我们准备努力改善援助条件和废除附带条件的援助。同时也必须设法采取措施使援助形式多样化，扩大对发展中国家进行社会发展方面的援助。

我深感，我国生存的前提首先在于世界的和平与稳定。我期望，正确地评价我们本身所具有的實力，并继续正确地运用这个實力。我相信，怀着沉着

的勇气而开展卓有成效的外交，就能够在取得国际协调的成果的同时，谋求提高我国的国际信用，这是我国外交的真谛。

失败之后，这种系统在卡斯凯德山脉西边的沿海稠密森林中已证明了自己的效能。

预料新近在博伊西国家森林投入使用后，将使气球采伐技术进一步提高而能应用于不甚稠密的森林。

这些操作是由美国森林局和博伊西·卡斯凯德公司共同进行的。使用110×104英尺的戴克龙气球。气球系在一条干缆索上，这条缆索控制气球沿斜坡上下运动以及在山脚下堆积场控制气球的高度。

回送缆索穿过按一定角度装在山坡的一只远距离滑轮，并穿过山顶上的另一个滑轮。这条回送缆索控制气球在伐木地点上空的高度。一个特别设计的辅助发动机设在山下堆积场来绞放控制气球的缆索。

在阿拉斯加也在使用气球伐木法。

在采伐场使用气球运送木材的新方法

日本《产经新闻》述评

《中国外交今年也是活跃的》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月十七日刊登了特派记者相川宏十六日从香港发回的一条述评，题目是《中国外交今年也是活跃的》，摘要如下：

今年，中国也将一面注视美、苏的态度，一面展开积极的外交。

在接待外国政府要人访华方面，中国干得很漂亮。譬如今年一月六日意大利外长梅迪奇访华时乘机从香港直飞北京，而且在到达北京两天以后就同中国签署了航空协定。

可以认为，正因为意大利是继加拿大之后同中国建交的，所以，人们认为这表明两国关系的进展。

但是，更值得注意的是，抓住因英国、丹麦和爱尔兰参加而诞生扩大的欧洲共同体的机会，中国外长姬鹏飞在欢迎梅迪奇外长的宴会上强调说：“支持欧洲各国保卫自己的独立和主权以及为实现欧洲和平而作的努力。”中国希望欧洲统一不要仅仅停止在经济方面，而且也要发展到政治方面。

中国一直赞扬扩大的欧洲共同体的成立是反对“超级大国（美、苏）”的控制和干涉的行动，并谋求接近欧洲共同体的成员国。去年，法国、西德和英国的外长相继访问了中国，再加上梅迪奇外长访

华，因此可以说扩大的欧洲共同体的主要国家的外长都应访问了中国。这将进一步加强同扩大的欧洲共同体的关系。

从这种动向来看，外贸部部长白相国访英也有更深的背景。

另外，非洲的扎伊尔是在动荡的非洲形势中暂时同中国断交的国家之一，去年十一月复交。

蒙博托总统是自去年以来访问中国的第四个非洲的首脑。加强同“第三世界”的团结，将进一步促进这个地区的国家同中国建立邦交。

对中国来说，最大的课题大概是同东南亚国家的关系。美、中关系的解冻，日中邦交正常化以及去年年底澳大利亚和新西兰同中国建立外交关系，这些正在改变着东南亚的潮流。

但是，注视“越南实现和平以后”的苏联，从去年年底开始又重新兜售东南亚集体安全保障计划，想以东南亚为跳板向东南亚加强影响。苏联要把中国排斥在外的这种亚洲集体安全保障计划使中国非常紧张。在这种意义上来说，中国希望谋求同属于第三世界的东南亚国家接近，中国已经通过体育和贸易等在谋求同东南亚国家进行交流，对东南亚国家提出的中立化计划也表明了支持的意向。

英国《金融时报》报道

以干草作饲料代用品再度引起世界注意

【本刊讯】英国《金融时报》一九七二年十一月十日报道：

全世界对人工干燥青绿植物，特别是紫花苜蓿和青草，再度发生了兴趣。在欧洲，作为一项专门探索的项目，是寻求比较廉价可供混合的饲料拌料，来代替欧洲共同市场的高价谷物。在远东和南半球，这项兴趣的引起大都由于日本的需求，因为日本家禽、猪、牛奶和牛肉的生产正在不断地扩大。干燥过的青绿植物产品——成团状的或粉碎的——都不在共同市场进口法规的保护之列，而从美国和其他第三国家都可以取得供应，因此价格一直有竞争性。结果在不到十年中，荷兰和西德的消费量增加了不止一倍，法国几乎增加到五倍。在其他西欧国家，这项生产的增加更是可惊。当然这不能

单由对生产者有利可图来解释。当谷物的连续不断地种植带来了杂草和疾病等问题时，青草是一种良好的休耕期间可供种植的植物。丹麦在过去十年中令人惊异地增加了这种植物的产量。东欧按照它们购买干燥机数量来判断，相信产量也有同样的扩大。最突出的发展是在法国，干草产量从一九六一年七万五千吨上升到去年五十七万五千吨，而今年估计产量将大大超过六十万吨。荷兰的产量一直停滞在二十年前的水平，但它向全世界各处出口产量高的高温干燥机，从而对扩大干燥青草的生产作了很大的贡献。瑞士的情况也很类似。丹麦已经成为对西德供应干草的大的出口国家，它的产量从一九六一年大约二万二千吨上升到今天的三十五万吨以上。

近几年来英国在这方面的产量始终停留在大约每年九万吨的数目。包括家禽和猪的饲料在内的传统市场看来似乎已经达到了饱和，不过谷物的不断涨价也许会改变这种局面。但是有一项有趣的新发展是专门用来喂给反刍类动物的新法加工的二万吨饲料的生产。这项新发展是有科学研究作为根据的。在这方面，英国走在欧洲大陆之前了。

经过干燥后的青草或紫花苜蓿和大麦搅拌，或者当作谷物的代用品同稻草麦秆及其他青饲料混合起来，是一种很好的饲料。肉和活畜委员会公牛性能测验中心的标准饲料定额，是干燥青草和大麦各百分之五十同含矿物质和维生素混合起来。缺少耕地的日本农民最感兴趣的是这种发展。他们传统地从加利福尼亚州购买紫

花苜蓿，现在又从新西兰和澳大利亚采购，特别在新西兰新的干燥厂即将投入生产。

在远东有些国家正在试探青绿饲料干制的可能性，有的已经开始了小规模尝试。日本已经有了几座小型试验性的干燥厂。据称到一九八〇年将生产四百五十万吨这种青绿饲料。

【本刊讯】美《科学展望》一九七二年三月一期刊登一篇文章，标题是《采伐木材的新方法能减少对工地的破坏并消除对河流的污染》，全文如下：

在美国远西部的道格拉斯枞树森林里，用气球运送圆木的方法已取得了它的地位。这个方法已在俄勒冈州和华盛顿州试用了大约八年。现在，最初出现的那些障碍大多都已解决，所以这种系统已扩大到爱达荷州的博伊西国家森林。

在着这种动荡的因素，却可以认为整个世界的趋势是谋求和平，正在按从对抗走向对话，从被动的沉沦走向自主的选择的方向进行过渡。

同时，所幸我国战后处于国际争端的局外，培植了自己的国家力量。如今则处于作为支撑国际社会的和平与繁荣的一个主要支柱而完成其大部分作用和责任。

政府基于这种认识，将一面巩固迅速扩大的外交基础，一面以新的设想和决心去推行负责的外交。

为此，我想以下述各点为完成外交政策的重点。

这就是：首先，以日美友好关系为基轴，不断努力分别发展日中关系及日苏关系，促进缓和亚洲紧张局势的动向，为巩固和平而开展积极的外交。

其次，为有序地发展国际经济作出贡献，并使我国和各国的经济关系顺利进展，竭尽努力推行对外对内的各项措施。

第三，扩充对发展中国家的援助。

第四，以更大的力量推进文化外交。

以下谈谈我国应该实行的具体措施。

首先谈谈同亚洲、太平洋各国的关系。

日中邦交正常化后的日中关系正在顺利发展。政府间的交流不用说，原有的民间交流也很活跃，对相互之间的制度，习惯以及想法的理解正在加深。政府打算在最近实现互派大使，并将有条不紊

地进行签订有实效的各种实务性协定与和平友好条约的谈判。

我们将保持同韩国的合作关系。另外，关于同北朝鲜的接触问题，正在进行周到的考虑，并使之有进展地扩大。

我国衷心希望印度支那地区的真正稳定获得保证。为此，亚洲国家自不必说，我国准备同各有关国家探索包括这个地区的复兴计划在内的各种途径，并为其实现而努力。

正象近年来在亚洲各国的动向中所表现出来的那样，通过地区性合作以追求自助和自主性的热情越来越显著。政府高度评价这种地区性合作的发展，同时，将不惜给予力所能及的支持和合作。

另一方面，在一些亚洲国家里，有担心我国的经济影响过大的呼声，而且也发生了摩擦。政府打算考虑对方国家的利益，作出更大的努力。

和美国之间的密切友好关系，是我国外交的基轴，也应该成为我国积极地推进广泛的多边外交的基础。

不言而喻，目前日美之间的最大悬案就是矫正贸易收支的大幅度不平衡问题。我们打算一面谋求我国经常收支的高度紧缩，一面重点地大幅度改善对美收支。

同美国缔结的“相互合作与安全保障条约”，是为确保我国的安全与繁荣所不可缺少的，也是维护亚洲和平的必要条件之一。但同时，关于驻日美军基地的问题，将通过同

伐木者很久以来就在寻求一种在松软土质的陡坡上收取圆木又不致加速圆木腐蚀或破坏未成熟的树木的方法。由于气球伐木法的出现，伐木者就能把伐下的圆木从伐倒的地方吊起来，然后空运到山下各地里的堆积场。

气球实际上可在任何地区使用，能越过山谷、沼泽、陡坡、森林、河流和其他障碍。这种系统省去了修筑运送道路的费，减少了圆木的损坏，保护了土地和地面的植被。这种方法使得伐木者能有选择地进行采伐——只采伐斜坡上比较成熟的树木，而让幼树继续在更好的环境下不受阻碍地生长。

最初试用这种系统并不总是成功的。所使用的气球中有些被证明是大小不合适，形状不对头。有些气球提升力不够或者难于控制。

但是经过一些试验和

美国方面积极地进行交涉以便加以调整和合并。

日苏两国关系逐年都有了稳步的进展。政府今后仍将致力于发展两国关系。特别是关于开发西伯利亚资源的各项计划，我们期望并正在研究它能以符合两国相互之间的长远利益的形式得以实现。

另一方面，遗憾的是，关于悬而未决的北方领土问题，至今尚未得到解决。从政府来说，为解决这一问题应该缔结日苏和平条约，并打算继续坚韧不拔地进行谈判。

欧洲在世界政治和经济方面越来越占有重要的地位。我国和欧洲的关系也正在活跃起来。政府打算推行多边的积极的外交，以使同欧洲共同体为中心的西欧各国的关系更加密切起来。此外，还要谋求进一步发展和东欧各国的关系。

政府今后将继续作出最大的努力，以便使政府开发援助对国民总产值的比例达到百分之零点七。我们准备努力改善援助条件和废除附带条件的援助。同时也必须设法采取措施使援助形式多样化，扩大对发展中国家进行社会发展方面的援助。

我深感，我国生存的前提首先在于世界的和平与稳定。我期望，正确地评价我们本身所具有的实力，并继续正确地运用这个实力。我相信，怀着沉着勇气而开展卓有成效的外交，就能够在取得国际协调的成果的同时，谋求提高我国的国际信用，这是我国外交的真谛。

失败之后，这种系统在卡斯凯德山脉西边的沿海稠密森林中已证明了自己的效能。

预料新近在博伊西国家森林投入使用后，将使气球采伐技术进一步提高而能应用于不甚稠密的森林。

这些操作是由美国森林局和博伊西·卡斯凯德公司共同进行的。使用110×104英尺的戴克龙气球。气球系在一条线缆上，这条缆索控制气球沿斜坡上下运动以及在山脚下堆积场控制气球的高度。

回送缆索穿过按一定角度装在山坡的一只远距离滑轮，并穿过山顶上的另一个滑轮。这条回送缆索控制气球在伐木地点上空的高度。一个特别设计的辅助发动机设在山下堆积场来绞放控制气球的缆索。

在阿拉斯加也在使用气球伐木法。

在采伐场使用气球运送木材的新方法